



SiddharthaBank

सिद्धार्थ हेलो पैसा सेवा Siddhartha Hello Paisa Sewa

ग्राहकको परिचय नं.
Customer ID.
प्रोडक्ट कोड
Product Code.
अभिकर्ता कोड
Agent Code

Branch :

शाखा :

Date:

मिति:

खाता नं.
Account No.

मलाई यस बैंकमा खाता खोलन ईच्छा भएकोले निम्न विवरण अनुसारको मेरो खाता खोल्दिनुहुन अनुरोध गर्दछु।

I hereby request you to kindly open my account in your Bank as per details given below:

नागरिकता प्र. नं.

जारी मिति

आवेदकको नाम Applicant's Name																									
पिताको नाम Father's Name																									
बाजेको नाम Grandfather's Name																									
आमाको नाम Mother's Name																									
पति/पत्नीको नाम Spouse's Name																									
आवेदकको जन्म मिति Applicant's Date of Birth	AD	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	BS	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	लिंग Gender	पुरुष Male	<input type="checkbox"/>	महिला Female	<input type="checkbox"/>	अन्य Others	<input type="checkbox"/>
आवासीय ठेगाना Residential Address																									
स्थायी ठेगाना Permanent Address																									
पत्राचार गर्ने ठेगाना Correspondence Address	कार्यालय Office	<input type="text"/>	आवास Residence	<input type="text"/>	मोबाइल Mobile	<input type="text"/>																			
सम्पर्क फोन नं. Telephone No.																									
पासपोर्ट नं. Passport No.											सवारी चालक अनुमति नं. Driving License No.											ईमेल ठेगाना E-mail Address			
कार्यालयको नाम र ठेगाना Office Name & Address																									

आदेशहरू / Instructions:

- सिद्धार्थ हेलो पैसा सेवा मेरो स्वामित्वमा रहेको मोबाइल नम्बर
1. I request you to operate Siddhartha Hello Paisa Sewa using बाट सञ्चालन गरिदिनु होला।
mobile number owned by me.
- कृपया उपरोक्त सिद्धार्थ हेलो पैसा सेवालाई मेरो बैंक खाता नं.
2. I request you to link my Siddhartha Bank account no. सँग आबद्ध गरिदिनुहोला।
with Siddhartha Hello Paisa Sewa.

उद्घोषणहरू/Declaration

- मैले यस फारममा दिएको/उल्लेखित विवरणहरू र संलग्न कागजातहरू पूर्णरूपमा ठिक र साँचो हुन्। उपरोक्त विवरणको आधारमा मेरो नाममा सिद्धार्थ बैंक लिमिटेडद्वारा सञ्चालित सिद्धार्थ हेलो पैसा सेवा अन्तर्गत खाता खोली कारोबार गर्न मन्जुर छ।
1. I hereby declare that all the information contained in this form and document supplied here with are true and correct in all respects. I agree to open Siddhartha Hello Paisa Sewa & operate account opened from this service.
- मैले यस फारममा उल्लेखित सिद्धार्थ हेलो पैसा सेवा खाता सञ्चालन सम्बन्धी नियम तथा शर्तहरू पढे र यिनीहरूको पालना गर्न मेरो मन्जुरी छ।
2. I have read and understood the rules/terms and conditions for operating Siddhartha Hello Paisa Sewa account mentioned in this form and agree to abide by such rules, terms and conditions unconditionally.
- यस खाता सञ्चालन तथा उपयोग सँग सम्बन्धित नियम, शर्तहरू तथा सेवा शुल्कहरूको बारेमा राम्रो सँग जानी बुझि मन्जुर छ। साथै भविष्यमा फेरबदल हुने शर्त, नियमहरू तथा सेवा शुल्कहरू पालन गर्न स्वीकार गर्दछु।
3. I hereby confirm that I have read understood and agreed about the rules, regulations, services fees and other applicable charges to avail the services and I agree to comply with the changes in rules, regulations, service fees and other applicable charges from time to time.
- म उपरोक्त सेवा देशको प्रचलित कानूनको अधिनमा रहि उपभोग गर्नेछु।
4. I agree to use the services as allowed by prevailing law of the country.

आवेदकको नाम:
Applicant's Name:

आवेदकको हस्ताक्षर:
Applicant's Signature:

मिति:
Date:

उपरोक्त बमोजिम ग्राहकले मेरो सामुन्नेमा हस्ताक्षर गरी यो फारम तथा कागजात बुझाएको हो भनि प्रमाणित गर्ने सिद्धार्थ बैंकको कर्मचारी/सजिलो बैंकिङ्ग सेवाको अभिकर्ताको

नाम : हस्ताक्षर : मिति : स्थान :

इच्छ्याइएको व्यक्तिको विवरण Nominee Details

सिद्धार्थ बैंकमा मेरो नाममा रहेको यस खातामा रहने सम्पूर्ण रकम मेरो शेष पछि प्राप्त गर्न निम्न व्यक्तिलाई इच्छ्याइएको व्यहोरा अनुरोध गर्दछु।
Please find below the details of the nominee to receive the amount remaining in this account in the event of my death.

नाम Name	बाबुको नाम Father's Name	नाता Relation	नागरिकता नं. जारी मिति र जिल्ला Citizenship No., Issued Date & District	जन्म मिति Date of Birth

(Signature of Account holder)
खातावालाको सही/दस्खत

घरको ठेगानाको नक्सा Map of Residence

कार्यलयको ठेगानाको नक्सा Map of Office

खाता सञ्चालन सम्बन्धी नियम र शर्तहरू Terms and Conditions Government the Conduct of the Account

1. Commission and Charges/ कमिशन/शुल्क

Commission and/or Service Charge will be levied by the Bank as applicable.

बैंकले सेवा वापतको नियमअनुसार लाग्ने शुल्क कमिशन लिन सक्ने छ।

2. Interest Payments/व्याज भुक्तानी

Bank may decide whether to provide interest on account or not as per the features of type of account. Interest shall be accrued on daily balance basis and credited to account on quarterly basis. Bank will not be liable to provide interest on the account if customer failed to maintain prescribed minimum balance.

खाताको प्रकार अनुसार व्याज दिने वा नदिने सम्बन्धमा बैंकले निर्णय गर्न सक्ने छ। बैंक खातामा त्रैमासिक रुपमा मौज्जाताको आधारमा व्याज प्रदान गरिनेछ। तोकिएको न्यूनतम मौज्जात भन्दा कम मौज्जात भएको अवस्थामा व्याज प्रदान गर्न बैंक बाध्य रहने छैन।

3. Cheque Book/ चेक बुक

Depending on the Bank's Decision on providing Cheque Book facility based on account features. Cheque Book shall be provide upon request. Customers are recommended to read the notices given on the inside front and back cover of the Cheque Book for Cheque issuance and safe keeping guidelines. Cheque Book shall be provide only through the branches of the Bank.

बैंकले खाताको प्रकार अनुसार चेक बुक दिने निर्णय गरेमा ग्राहकको अनुरोधमा चेक बुक प्रदान गर्न सकिने छ। चेक जारी गर्ने तरिका र अन्य सुरक्षाका उपायहरूको लागि चेक बुकको अगाडि पछाडिको कभरको भित्तापटि दिईएका जानकारीको अध्ययन गर्नु होला। चेक बुक प्रदान गर्ने कार्य बैंकका शाखाहरूबाट मात्र गरिने छ।

4. Confidentiality/ गोपनियता

Unless required or requested by law or any government or regulatory body, information operating to customer account will be kept confidential. The customer may, however, instruct the Bank to release such information to third parties in writing.

कानून बमोजिम आवश्यक भएको खण्डमा वा कुनै सरकारी वा नियमनकारी निकायबाट अनुरोध भएको अवस्थामा बाहेक ग्राहकको खाता सम्बन्धी जानकारी गोप्य राखिने छ। तर ग्राहकको लिखित अनुरोधमा खाताको जानकारी तैस्रो पक्षलाई प्रदान गर्न सकिने छ।

5. Account Dormant status/ खाता निष्कृय हुने अवस्था

If there is no transaction in the account for a prescribed period, the status of the account shall be changed into dormant. For the release of the dormancy of account and to make the account operative, the account holder has to be self present in the Bank and/ have to instruct Bank in writing for the same.

बैंकले तोकिएको/निर्धारण गरेको समय सम्म ग्राहकको खाता संचालनमा नआएको खण्डमा त्यस्तो खातालाई निष्कृय खातामा परिणत गर्न सकिनेछ। त्यस्तो निष्कृय खातालाई पुनः सकृय गरि संचालन गर्नु पर्ने भएमा ग्राहक स्वयं बैंक समक्ष उपस्थित भई लिखित रुपमा निवेदन दिनु पर्ने छ।

6. Customer Instruction/ ग्राहक अनुदेश

- The Bank shall have no liability or resopnsibility for failure to give effect to instruction prior to receipt by the Bank or for any loss or damage incurred or suffered by the customer in the event of any failure, intrerruption or delay in performance of any instructions resulting from breakdown, failure or malfunction of any telecommunications or computer services of system or from any other event of circumstances whatsoever not reasonably within the Bank's control.

बैंकको काबु बाहिरको कुनैपनि घटना तथा अवस्थाका कारण वा कुनै निर्देशनको पालनामा भएको हिलाइ, अवरोध असमर्थता र दुर संचार सेवा तथा कम्प्युटर सेवा प्रणालीको क्षति तथा काम नगर्ने अवस्था सृजना भएको कारणले बैंकले ग्राहकलाई कुनै सूचना वा जानकारी समयमा नै दिन असमर्थ भएको अवस्थाबाट ग्राहकलाई कुनै पनि नोक्सानी हुन गएमा त्यसको जिम्मेवारी वा उत्तरदायित्व बैंकले लिनेछैन।

- The Bank shall not be liable for any losses to the customers whatsoever resulting from non complaine or misuse of term and condition governing account operation by the customers.

बैंकले तोकिएको बमोजिमका शर्तहरूको पालना नगरेर ग्राहकलाई कुनै किसिमको नोक्सानी हुन गएमा बैंक जिम्मेवार हुने छैन।

- No facsimile/email instruction will be entertained unless the customer has signed "Fax/Email Indemnity" in respect to fax/email instruction.

फ्याक्स वा ईमेलबाट समेत जानकारीहरू पठाउन सकिने सम्बन्धमा ग्राहकको स्पष्ट लिखित निर्देशन नभएसम्म फ्याक्स/ ईमेलबाट प्राप्त जानकारी बैंकको लागि स्वीकार्य हुने छैन।

- The account(s) shall be subject to the application charges as per Bank's schedule of changes as revised from time to time. The Bank shall always be entitled without notice to recover by debiting the account for any charges, expenses, fees, commission, mark up , penalties, withholding taxes levied by Government office of authorities. The Bank is also entitled to reverse entries made in error.

बैंकले समय समयमा निर्धारण/ परिमार्जन गरे अनुसारको शुल्क सूची अनुसारको शुल्क खातामा लागु गर्न सक्ने छ। कुनैपनि शुल्क, खर्च, कमिसन, मार्जिन,जरीवाना तथा सरकारी कार्यलय वा निकायबाट असुल गर्ने कर भुक्तानीको लागि विना सूचना खाता डेबिट गरी असुल उपर गर्न बैंकलाई सदैव अख्तियार प्राप्त हुनेछ। गल्ती अभिलेख भएको अवस्थामा त्यसलाई सच्याई अभिलेख गर्ने अधिकार समेत बैंकलाई हुनेछ।

- I/we understood that I/we may close account by giving prior notice to the Bank. The Bank may however either at it's own instance or, at the instance of any court or administrative order, or otherwise close, freeze or suspend dealing in any of the account without prior notice to me/us.

मै/हामीले बैंकलाई पूर्व सूचना दिई मेरो/हाम्रो खाता बन्द गर्न सक्ने कुराको जानकारी मलाई/हामीलाई छ। बैंक आफैले वा कुनै अड्डा अदालतको आदेश बमोजिम वा अन्य कुनै अवस्थामा म/हामीलाई पूर्व सूचना बिना नै कुनै खाता बन्द गर्न, फ्रिज गर्न वा कारोवार निलम्बन गर्न सक्नेछ।

7. Money Laundering / मुद्रा निर्मलिकरण

I/We hereby declare that account at Siddhartha Bank Ltd. is opened with the amount, which have been earned from legal means. All transactions into the account shall remain legal and the account shall not be used for the purpose of money laundering. If the Bank knows or suspects that an account is being used to process the proceeds of crime, the Bank is obliged to report the fact and nature of its knowledge and suspicious to the concerned authority.

वैधानिक आम्दानिको श्रोतबाट आर्जन गरेको रकमबाट सिद्धार्थ बैंक लि. मा खाता खोलिएको व्यहोरा म/हामी घोषणा गर्दछु/छौं। खाताबाट हुने सम्पूर्ण कारोवार वैधानिक कारोवार मात्र हुनेछन र मुद्रा निर्मलिकरणको लागि खाताको प्रयोग गरिने छैन। यदि गैर कानुनिक कामको लागि खाताको प्रयोग भएको बैंकलाई थाहा भएमा वा शंका लागेमा सो सम्बन्धी सत्य तथ्य र जानेबुझेको तथा शंका लागेको कुरा सम्बन्धित निकायलाई सूचना प्रदान गर्न सक्नेछ।

8. Term & Conditions for Electronic Banking Service/ इलेक्ट्रोनिक बैंकिङ्ग सम्बन्धी शर्त तथा बन्देजहरू

- Electronic banking Service is exclusively for personal use. It is not transferable. It should not be used for any purposes other than the transactions designated by the bank.
विद्युतीय बैंकिङ्ग प्रणाली केवल व्यक्तिगत प्रयोजनको लागि मात्र हो। यो हस्तान्तरण गरिने छैन। यसको प्रयोग केवल बैंकले ईज्जित गरेको प्रयोजनको लागि मात्र गरिने छ।
- The customer should keep the user ID/password/Personal Identification Number (PIN) strictly confidential and undertake not to reveal such number to any person at any time under any circumstances.
ग्राहकले बैंकबाट सुरक्षालागि दिइएका गोप्य नाम, पासवर्ड, व्यक्तिगत पहिचान नम्बर (पीन) आदि जानकारीहरूको गोपनीयताको कदर गर्नेछ र यी जानकारी कुनैपनि अवस्थामा, कसैलाई कहिलेपनि दिने छैन।
- The customer should keep the Bank informed immediately upon becoming aware that the user ID/Password/ PIN has fallen into the hands of any unauthorized party.
ग्राहकलाई यदि आफ्नो परिचय/पासवर्ड/पीन आदि अन्य कुनै अनाधिकृत व्यक्तिले थाहा पाएको जानकारी भएमा सो कुराको जानकारी तत्काल बैंकलाई दिनुपर्ने छ।
- The customer should accept full responsibility for all transactions processed from the use of Electronic Banking Facilities offered by the Bank.
विद्युतीय बैंकिङ्ग प्रणालीबाट गरिएका सम्पूर्ण लेनदेनको जिम्मेवारी ग्राहकको हुने छ।
- The Bank has the authority to debit the account with the amount of any Withdrawal/Transfer/Payment made by the use of Electronic Banking Facilities with the use of the user ID/Password/Personal Identification Number (PIN), without the knowledge of the customer.
ग्राहकको जानकारीमा, वा त्यसको विना नै, विद्युतीय बैंकिङ्ग प्रणालीको प्रयोगबाट गरिएको सम्पूर्ण कारोबार अनुदेशलाई कार्यान्वयन गर्ने हक बैंकसँग सुरक्षित रहेको हुनेछ।
- Further, the Bank has the authority to debit the account with all charges that the Bank may charge for using Electronic Banking Facilities, and also with any other liabilities inclusive of legal fees or other statutory charges, if any, relating to the use of Electronic Banking Facilities.
विद्युतीय बैंकिङ्ग प्रणालीको प्रयोगको लागि यस सुविधसँग सम्बन्धित सम्पूर्ण शुल्कहरू ग्राहकको खातबाट बैंकले आवश्यकता अनुरूप कटाउन सक्ने छ।
- The Bank is not bound to carry out the instructions given through Electronic Banking Facilities, if the Bank at its sole discretion believes that such instructions do not emanate from the customer.
विद्युतीय बैंकिङ्ग प्रणाली मार्फत दिइएका अनुदेशहरू प्रत्यक्ष रूपमा ग्राहकबाट नआएको शंका लागेमा बैंकले यस्ता अनुदेशहरूलाई अस्वीकार गर्ने हक आफूसँग सुरक्षित राखेको हुनेछ।
- The Bank will not be liable, responsible or accountable in any way whatsoever arising by any malfunction or failure of the Electronic Banking Facilities or on the failure or delay on the Bank to act on the instructions given via this medium. The bank shall not be responsible for any loss or damage incurred or suffered by the customer as a result of non-acceptance of instructions given on Electronic Banking Facility.
विद्युतीय बैंकिङ्ग प्रणालीमा हुन आएको हिल्लाई, अडचन, अन्य बाधा, वा अन्य कुनै कारणबस अनुदेशको कार्यान्वयनमा हुन गएको हिल्लाई वा बाधाबाट हुनगएको असुविधा वा हानिका लागि बैंक कुनै पनि किसिमले जिम्मेवारी हुने छैन।
- At no time should the customer use or attempt to use the Electronic Banking Facilities to execute transfer of funds, unless sufficient funds are available in the account. The bank is under no obligation to honor any payment instructions unless there are sufficient funds in designated account(s) at the time of receiving such payment instructions.
ग्राहकले खातामा पर्याप्त कोषको अभाव हुनेगरी कुनैपनि अनुदेश विद्युतीय बैंकिङ्ग प्रणाली मार्फत बैंकलाई दिने छैन। यस्ता अनुदेश बैंकले पाउँदा खेरी खातामा पर्याप्त कोषको अभाव भएमा बैंकले यिनको पालना गर्न जरुरी छैन।
- The Customer shall accept the Bank's record of transactions as conclusive and binding for all purposes.
ग्राहकले बैंकले खातामा दर्ज गरेको रेकर्डहरूलाई सदैव स्वीकार्नु पर्नेछ र कुनैपनि प्रयोजनको लागि उक्त रेकर्डहरू निर्णायक र बाध्यकारी हुनेछ।
- The use of Electronic Banking Facilities shall be subject to the Bank's prevailing rules and regulations.
विद्युतीय बैंकिङ्ग प्रणालीको प्रयोग सधैं बैंकको प्रचलित नियम र विनियमहरूको अधिनमा रहने छ।
- The Bank shall have the full discretion to cancel, withdraw or renew any Electronic Banking Facility extended to the customer without prior notice or any reasons given.
ग्राहकलाई सूचित गरि वा नगरि, विद्युतीय बैंकिङ्ग सुविधालाई नविकरण गर्ने, रद्द गर्ने, वा फिर्ता लिने हक सधैं बैंकको विवेक अनि फैसलाको अधिनमा रहने छ।

9. Governing Law / प्रचलित कानून बमोजिम हुने

The account is governed by the law of Nepal. In the event of a dispute in relation to the account, it will be governed and construed in accordance with the prevailing Nepalese Laws.

नेपालको प्रचलित कानून अनुसार खाता सञ्चालन हुनेछ। खाता सम्बन्धमा कुनै विवाद उत्पन्न भएमा नेपालको प्रचलित कानून अनुसार निरूपण गरिनेछ।

10 The funds in an account would be considered by the Bank to be security for all the obligations present or future of the account holder to the Bank and in the event of the dishonour of such obligations the Bank is entitled to utilize such funds against the obligations of the account holder to the Bank without notice to the account holder. / खातामा रहेको सम्पूर्ण रकम खातावालाको बैंक उपर रहेको हरेक प्रकारको दायित्वको (वर्तमान वा भविष्यमा सिर्जना हुने) सुरक्षण सरह मानिने छ र खातावालाको उक्त रकमहरू बैंकले खातावालालाई कुनै सूचना नदिई त्यस्तो दायित्व वापत कटौती गरी मिलान गर्न सक्नेछ।

11 This application shall be subject to the approval of the Bank. The Bank can at its sole discretion, reject this application or any part thereof, without furnishing any reasons. / यो निवेदनमा बैंकको स्वीकृती आवश्यक पर्नेछ। बैंकसँग कुनै कारण नखुलाइकनै आफ्नो स्वविवेकमा यो निवेदनको कुनै भाग वा सम्पूर्ण निवेदन अस्वीकृत गर्ने अधिकार रहनेछ।

12 The Bank reserves the right to alter any and/or all the terms & conditions specified above without prior notice. / पूर्व सूचना बिना नै माथि उल्लेखित कुनै पनि वा सम्पूर्ण शर्तहरू परिवर्तन गर्ने अधिकार बैंक सँग रहेको छ।